Организация Объединенных Наций A/C.5/59/9

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 October 2004
Russian
Original: English/Spanish

Пятьдесят девятая сессия
Пятый комитет
Пункт 17(e) повестки дня
Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

Назначение членов и альтернативных членов Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций

Записка Генерального секретаря

1. Как указано в документе A/59/105 от 6 июля 2004 года, Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии будет необходимо назначить четырех членов и четырех альтернативных членов для заполнения вакансий, которые откроются в Объединенном комитете по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций, на срок в четыре года, начинающийся 1 января 2005 года.

2. В качестве кандидатов для назначения или повторного назначения соответствующими правительствами были выдвинуты следующие лица:

г-н Кенсиро Акимото (Япония);

г-н Айзаз Ахмад Чаудри (Пакистан);

г-жа Валерия Мария Гонзалес Поссе (Аргентина);

г-н Андрей Витальевич Коваленко (Российская Федерация);

г-н Герхард Кюнтцле (Германия);

г-н Ловмор Маземо (Зимбабве);

г-н Филипп Ричард Оканда Оваде (Кения);

г-н Томас А. Репаш-младший (Соединенные Штаты Америки).

3. Ниже приводятся биографические данные кандидатов.

04-56007 (R) 011104 021104
0456007

Кенсиро Акимото (Япония)

Дата рождения: 26 июня 1935 года

Полученное образование

1964 год	Страсбургский университет, международное право, международные отношения.
1963 год	Бордосский университет, международное право, международные отношения.
1959 год	Токийский университет зарубежных исследований, изучение Испании и иберо-американских государств, международное право, международные отношения.

Дипломатическая работа

1993–1997 годы	Посол Японии в Коста-Рике.
1989–1993 годы	Постоянный представитель Японии при Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, посол.
1989 год	Советник-посланник, посольство Японии во Франции.
1987 год	Советник-посланник, Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций.
1986 год	Советник-посланник, посольство Японии в Уругвае.
1981 год	Директор Бюро экономического сотрудничества Управления международных организаций, министерство иностранных дел.
1978 год	Советник, посольство Японии в Италии.
1978 год	Управление по морскому праву, министерство иностранных дел.
1969 год	Управление по правовым вопросам, министерство иностранных дел.
1967 год	Бюро по делам Организации Объединенных Наций (административно-бюджетные вопросы Организации Объединенных Наций), министерство иностранных дел.
1965 год	Постоянное представительство Японии при международных организациях в Женеве (бюджеты Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений).

Прочая профессиональная деятельность

1959 год	Токийский банк, головная контора (специалист по инвалютным операциям).

Связи с системой Организации Объединенных Наций

1999 год	Член Объединенного комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций.
1988–1994 годы	Член Комитета по взносам.
1987–1994 годы	Пятый комитет Генеральной Ассамблеи (заместитель альтернативного представителя).
1969–1971 годы	Шестой комитет Генеральной Ассамблеи (Конвенции о привилегиях и иммунитетах специальных миссий и представителей при международных организациях и другие вопросы).
1968 год	Пятый комитет.
1966 год	Третий комитет (международные пакты о правах человека).
1967–1968 годы	Заседания Экономического и Социального Совета.
1987–1993 годы	Генеральные конференции и другие заседания ЮНЕСКО.
1966–1968, 1993 годы	Генеральные конференции ВОЗ, ВМО, МОТ и других специализированных учреждений.

Участие в других международных конференциях и совещаниях

1965 год	Афро-азиатская конференция, Алжир.
1974 год	Афро-азиатский консультативно-правовой комитет, Токио.
1973 год	Совещание МЦПК, Мадрид.
1980–1981 годы	Комитет содействия развитию (КСР) ОЭСР.
1980 и 1981 годы	Совместные заседания МВФ/Всемирного банка.

Языки

Свободное владение английским, французским и испанским языками.

Достаточное знание итальянского и португальского языков.

Айзаз Ахмад Чаудри (Пакистан)

Дата рождения: 27 февраля 1958 года.

Образование: имеет ученую степень магистра (международные отношения), присвоенную в юридической и дипломатической школе им. Флетчера.

Занимаемая в настоящее время должность: советник-посланник/заместитель Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций.

Отношения с системой Организации Объединенных Наций

В качестве представителя Пакистана с марта 2000 года участвовал в работе Пятого комитета. Содействовал достижению консенсуса на межправительственных переговорах по многочисленным административным, бюджетным, программным аспектам деятельности Организации Объединенных Наций и операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а также по вопросам, касающимся оценки (Пятый комитет, Комитет по программе и координации):

- выполнял функции председателя на межправительственных переговорах по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций в 2003 году;
- выполнял функции заместителя Председателя Пятого комитета в ходе пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, исполнял обязанности председателя на неофициальных переговорах по ряду вопросов и координировал деятельность Комитета;
- содействовал осуществлению имеющей историческое значение реформы шкалы взносов Организации Объединенных Наций в 2000 году и определению размера взносов государств-членов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций и бюджеты операций по поддержанию мира;
- руководил ходом проведения межправительственных переговоров по реформам управления людскими ресурсами в период 2000-2001 годов, завершившихся принятием исключительно важного пакета мер по осуществлению реформы;
- выполнял функции председателя на межправительственных переговорах по осуществлению всеобъемлющего обзора операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций в 2002 году.

Был представителем Пакистана во Втором комитете Генеральной Ассамблеи.

Прочая профессиональная деятельность

1991–1997 годы — директор в секретариате Организации экономического сотрудничества (ЭКО) и содействовал перестройке/расширению членского состава этой региональной организации в Центральной и Западной Азии с 3 до 10 членов.

1984–1987 годы — третий секретарь посольства Пакистана в Дохе.

1997–1999 годы — директор, канцелярия министра иностранных дел.

Языки

Английский, арабский, урду и персидский.

Профессиональная подготовка

Окончил учебные курсы по вопросам, касающимся административного управления, эффективной коммуникации, успешного проведения переговоров, проектов в области планирования, планов и мер по выполнению принятых решений и управлению ресурсами.

Валерия Мария Гонзалес Поссе (Аргентина)

Дата рождения: 5 октября 1966 года в г. Кордова, Аргентина.

Специальность: Карьерный дипломат (адвокат).

Знание языков: Испанский, английский (устно и письменно), владеет также итальянским и португальским.

Образование и служебная карьера

2000 год	Повышена в должности и назначена первым секретарем.
1997 год	Повышена в должности и назначена вторым секретарем.
1994 год	Назначена третьим секретарем.
1993 год	Закончила Национальный институт дипломатической службы министерства внешних сношений, международной торговли и культа.
1991 год	Поступила в Национальный институт дипломатической службы на основе открытого конкурса.
1989 год	Адвокат. Закончила Католический университет в Кордове, Аргентина.

Занимаемые должности

Делегат на сорок девятой — пятьдесят пятой сессиях Генеральной Ассамблеи.

2003–2004 годы	Член Постоянного комитета Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.
2003–2004 годы	Член Рабочей группы по вопросам размера и состава Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.
2004 год	Избрана первым заместителем Председателя Постоянного комитета Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.
1996 год — по настоящее время	Сотрудник Постоянного представительства Аргентинской Республики при Организации Объединенных Наций. Член делегации Аргентины в Пятом комитете. В Представительстве отвечает за вопросы, касающиеся вознаграждения дипломатического персонала за рубежом.
1999–2000 годы	Представитель в Совете Безопасности. Отвечает за вопросы санкций и за деятельность комитетов, учрежденных по этому вопросу Советом.
2000 год	Член Рабочей группы Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций.
2000 год	Председатель Комитета по конференциям.

1999 год	Заместитель председателя, Комитет по программе и координации (КПК).
1998 год	Заместитель председателя Комитета по конференциям.
1998–2000 годы	Член делегации в КПК.
1993–1996 годы	Занималась вопросами, касающимися операций по поддержанию мира. Управление международных организаций, Министерство иностранных дел.
1994–1996 годы	Официальные поездки по следующим операциям по поддержанию мира: ЮНОМОЗ (Мозамбик), СООНО (бывшая Югославия), ВСООНК (Кипр), ИКМООНН (Ирак-Кувейт) и ОНВУП (Голанские высоты).

Учеба

1997–2000 годы	Участвовала в различных семинарах, посвященных санкциям.
1993–1996 годы	Участвовала в различных семинарах, посвященных операциям по поддержанию мира, в том числе в качестве лектора.

Публикации

“Postconflict peacebuilding, making efforts count: reconstruction, elections and beyond”, in The Psychology of Peacekeeping (1998, Praeger Publishers), Harvey J. Langholtz, editor («Постконфликтное миростроительство, усилия имеют значение: реконструкция, выборы и последующая деятельность», в работе «Психология поддержания мира», 1998 год, издательство «Прегер» под редакцией Харвей Дж. Лангхольца).

Андрей Витальевич Коваленко (Российская Федерация)

Дата и место рождения: 4 октября 1960 года, Москва.

Образование

1977–1982 годы	Магистр искусств, международная экономика, Московский государственный институт международных отношений (университет).
1987 год	Профессиональная подготовка в Дипломатической академии, Министерство иностранных дел, Союз Советских Социалистических Республик.
2000–2004 годы	Учеба в Международном «Институте управления», Москва.

Знание иностранных языков

Владеет английским и французским языками.

Занимаемая в настоящее время должность

Постоянное представительство Российской Федерации при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, советник по бюджетно-финансовым и кадровым вопросам Организации Объединенных Наций.

Опыт профессиональной деятельности

2000–2004 годы	Министерство иностранных дел Российской Федерации, Департамент международных организаций: советник по бюджетно-финансовым и кадровым вопросам международных организаций.
1996–2000 годы	Постоянное представительство Российской Федерации при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве: первый секретарь, представитель правительства России на сессиях руководящих органов международных организаций, базирующихся в Женеве: Международной организации труда, Международного союза электросвязи, Всемирной организации здравоохранения, Всемирной организации интеллектуальной собственности, Всемирной метеорологической организации — по бюджетно-финансовым и кадровым вопросам.
1994–1996 годы	Министерство иностранных дел Российской Федерации, Департамент международных организаций: второй секретарь, экономические вопросы, административные и бюджетные вопросы международных организаций системы Организации Объединенных Наций.
1990–1994 годы	Посольство Союза Советских Социалистических Республик (впоследствии Российской Федерации) в Сенегале: третий и второй секретарь, экономические вопросы.

1987–1990 годы	Министерство иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик, Департамент стран Африки: атташе, вопросы технического сотрудничества и внешней задолженности.
1982–1987 годы	Посольство Союза Советских Социалистических Республик в Гвинее: сотрудник по вопросам технического сотрудничества.

Организация Объединенных Наций и международные организации

2003–2004 годы	Член Объединенного комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций.
1998–2000 годы	Представитель Совета Международного союза электросвязи в Правлении и Постоянном комитете Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.
2000–2004 годы	Член Координационного комитета по вопросам вознаграждения (участвующие организации: Организация Североатлантического договора, Совет Европы, Западноевропейский союз, Организация экономического сотрудничества и развития, Европейское космическое агентство, Европейский центр по среднесрочному прогнозированию погоды).
2001–2004 годы	Альтернативный член Бюджетного комитета Совета Европы.
2001–2004 годы	Член Консультативной группы (по административным и бюджетным вопросам) Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Герхард Кюнцле (Германия)

Дата рождения: 6 мая 1955 года.

Место рождения: Битиггейм, Германия.

Профессиональная деятельность

2004 год	Директор Бюджетного отдела и главный сотрудник по финансовым вопросам, Министерство иностранных дел, Берлин, Германия.
2003–2004 годы	Научный сотрудник Везерхедского центра по международным отношениям, Гарвардский университет.
1999 год — по настоящее время	Заместитель директора Бюджетного управления, министерство иностранных дел, Берлин.
1997–1999 годы	Представитель Германии в Пятом комитете Генеральной Ассамблеи, Постоянное представительство Германии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк.
1995–1997 годы	Сотрудник по вопросам планирования и выполнения, Канцелярия заместителя Генерального секретаря, Управление служб внутреннего надзора Секретариата Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк.
1991–1995 годы	Сотрудник, курирующий вопросы деятельности ЮНИСЕФ, УВКБ и БАПОР, Управление по делам Организации Объединенных Наций, министерство иностранных дел, Бонн.
1989–1991 годы	Консул, Посольство Германии в Пекине.
1988–1989 годы	Сотрудник по протокольным вопросам, Протокольное управление министерства иностранных дел, Бонн.
1986–1988 годы	Профессиональная подготовка, Дипломатическая академия министерства иностранных дел, Бонн.
С 1988 года	Представитель Генеральной Ассамблеи в Правлении Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

Образование

1985/86 год	Выпускник по специальности политология, английский язык и литература, Университет Штутгарта, Германия.

Учеба в Париже:

1981/82 год	Институт политических наук; Парижский университет I — Сорбонна.
1979/80 год	Младший преподаватель, Борнмут, Соединенное Королевство.

Ассоциации Член Немецкого общества по внешней политике.

Лавмор Маземо (Зимбабве)

Дата рождения: 11 апреля 1957 года.

Семейное положение: Холост.

Языки: Английский, португальский.

Профессиональная деятельность

1993 год — по настоящее время	Советник, Постоянное представительство Зимбабве при Организации Объединенных Наций, член делегации Зимбабве в Пятом комитете.
Август 1992 года — январь 1993 года	Исполняющий обязанности руководителя Западноевропейского и американского отдела, министерство иностранных дел.
1992–1993 годы	Помощник Секретаря, министерство иностранных дел.
Июнь 1988 года — сентябрь 1989 года	Временный Поверенный в делах, Мапуту.
1988–1991 годы	Советник, посольство Зимбабве, Мапуту.
1985–1988 годы	Первый секретарь, посольство Зимбабве, Мапуту.
1983–1985 годы	Сотрудник по политическим вопросам, министерство иностранных дел.
Февраль 1983 года	Сотрудник таможни, Хараре.

Образование

1980–1982 годы	бакалавр по вопросам администрации, Университет Зимбабве.
1996–1999 годы	магистр по организации и ведению бизнеса, Университет Св. Иоанна, Нью-Йорк.

Профессиональная подготовка и семинары

1983 год	Дипломатическая профессиональная подготовка, Хараре.
1985 год	Дипломатический учебный семинар, Каир.
Сентябрь 1996 года и сентябрь 1998 года	Международная академия мира, Нью-Йорк.

Филип Ричард Оканда Оваде (Кения)

Дата рождения: 30 июня 1956 года.
Женат, имеет двоих детей.

Образование

1977–1980 годы	Университет Найроби, Бакалавр юридических наук, закончил университет с отличием (получил звание лучшего студента).
1980–1981 годы	Кенийский институт правоведения, диплом в области права. Принят адвокатом в верховный суд Кении.
	Стажировка и юридическая практика в компании «Варухиу энд мюите адвокейтс».
	Сдавал и сдал экзамены для административных сотрудников, 1984 год.

Учебные курсы

Прошел подготовку в рамках различных учебных программ, включая следующие:

Учебная программа Организации по сотрудничеству в морских вопросах Индийского океана (ИОМАК) Международного океанографического института (МОИ) по вопросам моря/морского права, Куала-Лумпур, 1988 год.

Учебно-правовые семинары по вопросам беженцев, Кения, 1989 год.

Программа стажировки по вопросам правовой защиты биологического разнообразия в Центре экологического права Всемирного союза охраны природы (МСОП), Бонн, 1990 год.

Учебная программа по вопросам миротворчества и превентивной дипломатии Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР), Бург Шлейнинг, Австрия, 1994 год.

Профессиональная деятельность

1981–1983 годы	Сотрудник по правовым вопросам, министерство иностранных дел Республики Кении.
1983 — январь 1988 год	Второй, затем первый секретарь Посольства Кении в Токио.
Февраль 1988 года — декабрь 1999 года	Старший сотрудник по правовым вопросам/заместитель начальника правового отдела министерства иностранных дел и международного сотрудничества, Найроби.

Январь 1990 года — декабрь 1990 года	Исполняющий обязанности начальника правового отдела министерства иностранных дел и международного сотрудничества, Найроби.
Январь 1991 года — июнь 1992 года	Специальный юридический советник при правительстве Кении на Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам окружающей среды и развитию (ЮНСЕД), отвечавший за ведение переговоров по ряду экологических договоров, включая договоры, касающиеся биологического разнообразия, изменения климата и организационных механизмов после ЮНСЕД.
1992–1993 годы	Начальник правового отдела/юридический советник министерства иностранных дел и международного сотрудничества, Найроби.
Сентябрь 1993 года — ноябрь 1996 года	Советник/начальник канцелярии и заместитель Постоянного представителя, Постоянное представительство Кении при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.
	Член делегации в Пятом комитете, занимающийся административными и бюджетными вопросами.
	Активно участвовал в рабочих группах по реформе Организации Объединенных Наций, реформе Совета Безопасности, финансовому положению Организации Объединенных Наций и Повестке дня для мира.
Март–сентябрь 1996 года	Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Кении при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк.
Ноябрь 1996 года — январь 1999 года	Советник/начальник канцелярии и заместитель главы миссии, посольство Кении в Токио.
Январь 1999 года — май 2000 года	Руководитель правового отдела министерства иностранных дел, Найроби.
Июнь 2000 года — 2003 год	Директор по политическим вопросам, Министерство иностранных дел.
2003–2004 годы	Заместитель Постоянного представителя/Генеральный консул, Постоянное представительство Кении при Организации Объединенных Наций, Женева.

Международные совещания и конференции

Принимал участие в нескольких международных конференциях:

Сентябрь–декабрь 1999 года	Член и координатор кенийской делегации на пятьдесят четвертой очередной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк.
Февраль–март 2000 года	Челночная дипломатия между Кигали, Бужумбурой, Кампалой и Киншасой.

Март 2000 года	Член делегации на Конференции стран района Великих озер и Африканского Рога по проблеме распространения стрелкового оружия.
Март 2000 года	Глава кенийской делегации на семинаре-практикуме по вопросам мира и безопасности Общего рынка для стран Восточной и Южной Африки (КОМЕСА), Лусака; председатель Редакционного комитета.

Статьи и публикации

Подготовил ряд статей и публикаций, включая следующие:

The admissibility of illegally obtained evidence: A study in the theoretical foundations of criminal justice (будет опубликовано).

The effectiveness of international environmental law in Africa, African Environment Bulletin.

The Evolution and Development of Diplomatic Immunity Law.

Human rights law: international concepts and their application in Kenya.

The international legal regime of human rights, документ, представленный на семинаре-практикуме по правам человека и государственной службе, КССТ, Мбагати, март 1999 года.

Diplomatic immunity with respect to international organizations; The case of the PTA Bank; Legal opinion (Foreign Affairs Bulletin, July, 1999)

The doctrine of sovereignty in international relations, Foreign Affairs Bulletin, January 2000.

Членство в профессиональных организациях

Член Юридического общества Кении с 1982 года.

Член Совета и юридический советник Центра по удалению отходов — зарегистрированной в Кении неправительственной организации, занимающейся вопросами рационального использования окружающей среды.

Член Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций с января 1995 года. Правление отвечает за управление пенсионными фондами всей системы Организации Объединенных Наций, оцениваемыми более чем в 2 млрд. долл. США.

Заместитель Председателя редакционного совета Foreign Affairs Bulletin (март 1999 года — по настоящее время).

Увлечения

Любит читать, писать, путешествовать и пользоваться компьютером.

Томас А. Репаш-младший (Соединенные Штаты Америки)

Дата рождения: 21 июля 1950 года.

Нынешняя профессиональная деятельность

2000–2004 годы	Советник в Представительстве Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, отвечающий за вопросы, связанные с административной деятельностью, бюджетом и реформами в Организации Объединенных Наций.
1996–2004 годы	Член делегаций Соединенных Штатов в Пятом комитете и Комитете по программе и координации.
2003–2004 годы	Член Правления Объединенного пенсионного фонда Организации Объединенных Наций.

Прошлая профессиональная деятельность

1972–1995 годы	Большой финансовый и оперативный ревизорский опыт работы в Управлении генерального ревизора Соединенных Штатов в Нью-Йорке, Вашингтоне О.К., Лос-Анджелесе и Панаме.

Образование и профессиональная карьера

1972 год	Бакалавр искусств — экономика/управление предпринимательской деятельностью, с отличием, Моравиан колледж, Бетлехем, Пенсильвания (специализация «Бухгалтерский учет»).
2002 год	Слушатель, семинар Организации Объединенных Наций для старших руководителей, Копенгаген и Нью-Йорк.
1991 год	Выпускник учебных курсов Федерального центра по подготовке руководителей, Денвер, Колорадо (повышение качества управления, руководящая роль, разнообразие трудовых ресурсов и урегулирование проблем).
1985 год	Выпускник, Университет национальной обороны, Вашингтон, О.К., свидетельство об окончании курса по вопросам национальной безопасности.

Аттестация

Аттестованный правительственный финансовый менеджер, Ассоциация правительственных бухгалтеров.

Личные данные

Участвует в различной деятельности, связанной с кинематографом, музыкальным театром, архитектурой и историей.